

L'AVIS







Sommaire

La vie municipalep.2 et 3
Le dossier: Muttersholtz à travers le monde
L'évènement p.6
La vie associativep.6 et 7
Ça s'est passé à Muttersholtz p.8
Agenda septembre > décembre 2018 p.8

Responsable de la publication :

Patrick Barbier

Coordination :

Martine Kilcher

Secrétariat de rédaction :

Anaïs Lion

Comité de rédaction :

Agnès Braun, Céline Vinot, Marie Ettwiller, Michel Renaudet, Jean-Marie Defrance, Martine Kilcher, Hubert Bass, Patrick Barbier, Jean Georges Fuhrer, Jean Claude Omeyer, Jean-Marc Felber, Violette Gross.

Relecture:

Julien Rodrigues, Monique Schaeck, Maximilien De Sousa, Anaïs Lion, Claude Fender.

Photos:

Agnès Braun, Céline Vinot, Marie Ettwiller, Michel Renaudet, Jean-Marie Defrance, Martine Kilcher, Hubert Bass, Patrick Barbier, Jean-Georges Fuhrer, Jean-Claude Omeyer, Jean-Marc Felber, Jean Marc Gander, Mireille Sigwalt, Elisa Bachmeyer, Odile Kerckaert, Lénaïc Eberlin, Carmen Dölling-Clément, Angie Underwood.

Maquette et mise en page :

Media Storming

Impression:

L'ORMONT Imprimeur

info@mairie-muttersholtz.fr - www.muttersholtz.fr



Muttersholtz et l'ouverture d'esprit.

Dans ce numéro de l'Avis, ce sont les relations tissées à travers le monde qui sont mises à l'honneur. Mais sans l'ouverture d'esprit de certains de nos habitants, rien n'aurait été possible. On aime tous à penser que nous sommes ouverts d'esprit, mais qu'est-ce que cela signifie? L'ouverture d'esprit qualifie l'attitude d'une personne faisant preuve d'une grande tolérance, manifestant de l'intérêt, de la curiosité et de la compréhension pour les idées qui diffèrent en partie ou totalement des siennes. C'est s'aventurer, au cours d'une discussion pour découvrir une personne, ses idées, ses convictions, comme chacun peut le vivre au cœur de notre village. C'est aussi partir à l'aventure pour un voyage plus ou moins lointain, aller à la rencontre d'autres civilisations, d'autres cultures, d'autres religions et croyances. La tri-confessionnalité protestante, catholique et juive n'est certainement pas pour rien dans cette façon à la fois ouverte, tolérante et généreuse de vivre ensemble, de faire passer l'échange avant l'isolement. C'est ce qu'ont vécu plusieurs Muttersholtzois curieux. Depuis, des relations se sont nouées à travers le monde et plus particulièrement avec les habitants de Reiskirchen, commune allemande, et de Camopi, village de la Guyane Française. Et comme l'ouverture d'esprit c'est le partage, c'est avec plaisir que nous vous invitons à découvrir leur expérience à travers le dossier consacré à Muttersholtz à travers le monde.

Céline Vinot, conseillère municipale déléguée



Rentrée des classes

Lundi 3 septembre, la date est sur tous les calendriers des écoliers et cette rentrée sera placée sous le signe du renouvellement d'une partie des enseignants. A la maternelle, l'équipe comptera toujours Guillaume Poilleaux, directeur de l'école, et Corinne Gutfreund. Ils vont accueillir Muriel Sutter. Elle remplacera Evelyne Ludwig qui prend une retraite bien méritée. Après 15 ans passés à enseigner à l'école élémentaire et 11 ans consacrés à la direction, Soline Rumpler va poursuivre sa carrière à l'école d'Ohnenheim. A l'heure actuelle, nous ne connaissons pas encore son successeur. Pascale Gagnepain, arrivée de Huttenheim, sera titulaire d'un poste de professeur. Elle sera entourée de Mesdames Frédérique Bourg, Estelle Jacquet, Estelle Buckel et Céline Vinot. Nicolas Trendel est maintenu sur le poste de remplaçant dans la circonscription rattaché à l'école élémentaire. Nous souhaitons une bonne rentrée à l'ensemble de l'équipe enseignante ainsi qu'à tout le personnel communal qui travaille au quotidien avec les enseignants ou à l'entretien des deux écoles.

Le chemin de la transition

Un nouveau parcours d'interprétation est en cours de réalisation par la Maison de la nature en partenariat avec le Club Vosgien et la Commune. 10 panneaux rythmeront autant d'étapes sur un itinéraire partant d'Ehnwihr, passant par le coeur de village, en terminant par les futures centrales hydroélectriques. L'objectif est de montrer les principales réalisations : ferme en transition, maison en paille, passages doux, gymnase positif, école BBC, la restauration des cours d'eau, ... Le financement est assuré grâce à une subvention du Ministère de la transition écologique (TEPCV). Ouverture prévue au printemps 2019.

Rénovation thermique de la Mairie

Après l'école et la Salle des fêtes, la rénovation BBC de la Mairie est en cours d'achèvement, avec le soutien de Climaxion et de l'État (FSIL). Les travaux doivent durer 5 mois. La Mairie devrait être prête pour passer l'hiver au chaud ! La meilleure énergie est celle qu'on ne consomme pas rappelle le scénario négaWatt. L'isolation des murs est réalisée avec 20 cm de fibre de bois. La toiture est légèrement relevée afin d'éviter les ponts thermiques et pour permettre l'insufflation de 35 cm de ouate de cellulose. Côté architecture, les colonnes situées à l'entrée principale seront conservées et protégées par une baie vitrée, afin de conserver la ligne architecturale d'origine en alliant tradition et modernité.

Ecomobilité : enjeu du futur

C'est un des enjeux du futur à Muttersholtz comme ailleurs : trouver des alternatives à l'autosolisme (seul dans sa voiture). La Commune avec le soutien TEPCV cherche à proposer des solutions : une aire d'écomobilité (Place des fêtes et parking de la Maison de la nature), le covoiturage, la possibilité de prendre le TIS (arrêt près de la Maison de la nature) et une borne de rechargement pour les voitures électriques. Dans le cœur du village, des passages doux ont été aménagés pour les piétons et cyclistes, particulièrement les écoliers. Un travail pédagogique avec les écoles est programmé pour l'année scolaire prochaine.

Espaces verts fleuris et naturels



Dans le cadre du label « Territoire à énergie positive », la Commune a entrepris d'accentuer le fleurissement naturel de ses espaces verts. Il s'agit à la fois d'augmenter la biodiversité et de réduire les charges d'entretien. Des prairies naturelles à haute biodiversité ont été semées à l'arrière du nouveau gymnase, aux entrées de Wittisheim et d'Hilsenheim et dans le Passage des castors. Dans l'espace agricole vers Wittisheim, une nouvelle prairie communale a été ensemencée en lieu et place d'un ancien champ de maïs. Par ailleurs, la Commune va continuer ses efforts dans le cadre d'un appel à projets de la Région « Trame verte et bleue ».

La salle des fêtes aux normes BBC



Le nouveau gymnase étant opérationnel avec un fort taux d'occupation, la rénovation BBC de la Salle des fêtes attenante est en cours d'achèvement. L'isolation extérieure est réalisée par la mise en œuvre de 20 cm de fibre de bois. L'isolation des combles est faite par insufflation de 30 cm de ouate de cellulose. Le changement des fenêtres avec double vitrage est réalisé à l'identique afin de conserver l'esprit architectural de l'ancienne synagogue. Côté chauffage, la salle sera reliée à la chaudière bois qui est dimensionnée pour l'ensemble du complexe. La prochaine étape sera la rénovation de la partie intérieure qui accueillera les manifestations culturelles, associatives et festives.

Microcentrale: chantier en cours

Si tout va bien, Muttersholtz produira de l'hydro-électricité en 2019. Le chantier des deux centrales à Ehnwihr a démarré en juillet avec le soutien TEPCV. Les entreprises Scherberich et Jehl ont commencé à creuser le nouveau chenal à côté du barrage qui accueillera les deux turbines fabriquées par l'entreprise belge Vandezande. Le travail sur la rénovation de l'ancienne centrale d'Ehnwihr a été précédé d'une pêche de sauvegarde le 9 août. Une vingtaine de bénévoles encadrés par des spécialistes ont déplacé les poissons et les moules juste en amont de la zone de travaux mise à sec.

PLU: bientôt l'enquête publique

L'élaboration du Plan local d'urbanisme (PLU) touche à sa fin. Cet automne (du 29/11 au 21/12 sous réserves), un commissaireenquêteur sera nommé par le tribunal administratif pour organiser la concertation lors d'une enquête publique qui précédera l'approbation finale par le Conseil municipal. Au mois de juin, la Municipalité a déjà organisé une phase de concertation avec une réunion publique et la possibilité pour tout concitoyen de partager ses observations dans un registre. Le 5 juillet, le Conseil municipal a arrêté le projet de PLU qui sera soumis à l'enquête publique. Ce travail de longue haleine a permis de tracer les grandes lignes de développement de notre agglomération : arrêt de l'étalement urbain, respect des espaces agricoles et naturels, organisation d'un urbanisme de qualité. Il a été perturbé par la nouvelle réglementation de protection contre les inondations (PPRI) qui contraint fortement l'urbanisme et la construction à Muttersholtz. En effet, le risque y est évalué comme très fort malgré une digue bien opérationnelle. Un programme d'actions de prévention des inondations (PAPI) est en cours d'élaboration au sein du Syndicat département de eaux et de l'assainissement (SDEA) : il vise à assurer la protection de Muttersholtz d'une crue centennale et ainsi d'y débloquer les projets d'urbanisme.

Muttersholtz à travers le monde

Quel peut être le rapport entre une agglomération allemande, un village français situé en pleine forêt amazonienne et Muttersholtz ? Cette question peut sembler curieuse et pourtant, notre village est lié avec Reiskirchen et Camopi par un jumelage. Il ne s'agit pas de simples unions administratives. Derrière chacun de ces jumelages, on retrouve des habitants qui se sont rencontrés, parfois par hasard, et qui ont choisi de nouer des contacts, des échanges, voire des liens d'amitié. Ce dossier propose de partir à la rencontre de nos communes jumelées et bien plus encore.

Des documents complémentaires à ce dossier sont disponibles sur : http://www.muttersholtz.fr/journal_municipal_Avis.aspx

"La construction de l'Europe se fera par les peuples" disait Konrad Adenauer.

Inscrite à l'origine dans une perspective de réconciliation, la coopération communale dans le cadre des jumelages a pour objectif d'associer la société civile au processus de rapprochement franco-allemand. Les liens d'amitié, tissés lors des jumelages, offrent un vivier inestimable d'expériences et d'initiatives pour développer sur le terrain, la citoyenneté européenne. Ils favorisent ainsi la coopération et la bonne entente entre les peuples et apportent leur contribution à l'unité de l'Europe.



Six jeunes de Baldenheim et de Muttersholtz accompagnés par leur pasteure sont allés à Reiskirchen, en Hesse, où ils ont été accueillis chaleureusement par des familles. Ils ont pu rencontrer des jeunes allemands, découvrir la région et la ville de Francfort. Le pasteur et l'animatrice de jeunesse de Reiskirchen avaient préparé un programme riche et varié : jeu de piste, initiation au golf, tournoi de pétanque, piscine, sortie à vélo, découverte d'un magasin de commerce équitable, etc. A la plus grande joie des jeunes, ils ont pu voir le match France - Belgique sur grand écran à la salle des pompiers.

Les jeunes sont rentrés contents de leur expérience et espèrent que le camp de rencontres et d'échanges sera reconduit l'année prochaine à Muttersholtz et alentours.

L'avis des Muttersholtzois(es) pour lire les articles complets : www.muttersholtz.fr

Ernest Gerber, en compagnie de Rolande Gerber, son épouse, initiateur du jumelage avec la ville allemande de Reiskirchen



« Notre initiative avait pour objectif de tisser des liens avec nos voisins du

Rhin. Les relations établies depuis plus de 25 ans ont permis de dépasser un passé historique douloureux. Nos rencontres sont toujours conviviales, festives. L'accueil chez l'habitant favorise les échanges et permet de sortir du cadre officiel pour vivre des moments plus privilégiés. Il faut dire que le fait de parler l'alsacien favorise les échanges. »

Mireille Sigwalt et Jean-Marc Gander, muttersholtzois voyageurs



« Quand on sort de chez soi, on remarque souvent que l'on peut avoir besoin d'autrui, par

conséquent, il est important d'être à notre tour accueillant. Voyager permet une importante prise de conscience de notre mode de vie de privilégiés. Nous gaspillons tant dans les pays occidentaux alors que de nombreux habitants sur notre planète ont du mal à se nourrir et à s'éduquer. Vivre des moments inoubliables avec les habitants est une très grande satisfaction. »

Odile Kerckaert et Lénaïc Eberlin, membres de la compagnie Bardaf

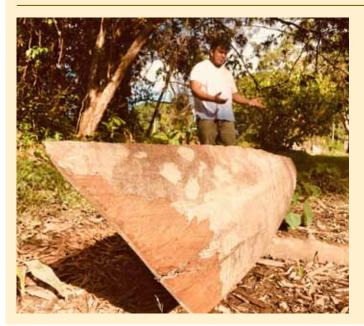


« Pour Muttersholtz, ce jumelage apporte une ouverture sur le monde : qui sait que la plus

grande frontière française est avec le Brésil? Et des connaissances, sur un continent lointain d'où décollent les fusées européennes... Mais aussi, cela donne du sens aux solidarités qui peuvent se mettre en place entre des villages qui se ressemblent, par plein d'aspects: la Guyane est championne de la biodiversité (mais menacée); comme l'Alsace, elle est traversée par une double identité (Français ou Amérindiens?), et comme le Ried, on y trouve des moustiques, des crues qui peuvent potentiellement inonder, des tisserands, des potiers...»

4

Camopi



Camopi est située au sud-est de la Guyane, en Amérique du Sud, sur les bords du fleuve Oyapock et traversée par les rivières Camopi et Yaloupi. Il s'agit de la troisième commune de France par sa superficie! Elle compte une population d'environ 2000 habitants, comme Muttersholtz.

Une délégation guyanaise était venue à Strasbourg en 2013, pour fêter le départ à la retraite d'un professeur d'ethnologie de l'Université. La Commune a invité la délégation à venir découvrir Muttersholtz pour le week-end. En échange, elle a présenté un spectacle de danses traditionnelles dans la Salle des fêtes. Des amitiés se sont crées très rapidement, notamment avec René Monerville, l'ancien Maire de Camopi et le jumelage s'est mis en place.

Depuis, ce premier échange, des habitants de Camopi sont revenus dans le Ried et des muttersholtzois, Odile Kerckaert, Lénaïc Eberlin et Arnaud Jamet, se sont rendus sur place à deux reprises. Ils ont créé, avec un groupe d'adolescents, le collectif "Les singes hurleurs", qui se produira lors des visites-spectacles de l'Avide Jardin à Muttersholtz (du 26/08 au 02/09)

Long Grove, un Muttersholtz américain



Long Grove est une ville américaine, située à environ 50 km de Chicago, dans l'Illinois. Elle compte environ 8 500 habitants. Elle n'est pas jumelée avec notre Commune, mais une partie de sa population est composée de descendants de Muttersholtzois qui ont fondé un village après avoir migré aux Etats-Unis. Il s'appelait d'ailleurs Muttersholtz dans un premier temps. Ce sont également nos lointains cousins qui ont érigé l'église paroissiale, à la fin du 19ème siècle. Les habitants de Long Grove ont su préserver leur environnement, qui est composé de prairies, de forêts et de zones humides. Les habitants sont particulièrement fiers de leur pont couvert, qui enjambe la rivière Buffalo Creek et qui vient d'être inscrit au patrimoine américain. Comme chez nous, on aime y faire la fête. Chaque année a lieu un Festival de la fraise, une Fête de la pomme, un Festival du chocolat et on y honore Saint Nicolas.

Une brasserie a ouvert l'an dernier. Afin d'honorer l'histoire du village, l'une des premières bières brassées a été nommée Muttersholtz et, le 21 juillet dernier la brasserie a organisé un Muttersholtz Fest pour célébrer la première année d'ouverture.

Reiskirchen



Gemeinde Reiskirchen est un regroupement de huit communes, de plus de 10 500 habitants, avec une gestion centralisée. Située à une distance de 330 km de Muttersholtz et à 50 km au nord de Frankfurt, elle fait partie du Landkreis Giessen, dans le Land de Hesse.

En 1989, la réflexion sur un éventuel jumelage, avec un village allemand, a débuté au sein du Conseil municipal. Des contacts ont été pris grâce à un outilleur allemand, qui travaillait pour la Société Mathis. Des représentants de Reiskirchen se sont rendus pour la première fois à Muttersholtz, les 13 et 14 juin 1990, puis une délégation muttersholtzoise s'est déplacée à Reiskirchen. Les deux communes décident de donner suite au partenariat.

Le 6 octobre 1991, le jumelage est scellé officiellement, au cours d'une grande cérémonie dans notre Commune, suivie d'un deuxième acte à Reiskirchen. Dès cette nouvelle rencontre, des liens personnels et durables se sont créés entre des familles des deux communes. Depuis 28 ans, de nombreux échanges et des visites ont régulièrement lieu entre les habitants et les associations des deux communes.

5

L'évènement

Avide Jardin, édition spéciale Guyane!



Du 26 août au 2 septembre, pour diversifier tout en conservant une formule qui fonctionne... l'émerveillement se conjuguera avec la réflexion! L'Avide Jardin se déroulera sur une petite semaine, et audelà des créations artistiques, donnera la possibilité de découvrir les richesses guyanaises : expositions, projections de documentaires, tables rondes, avec des invités tous passionnés (ethnologue, agents du Parc Amazonien Guyanais, photographes...). Autour des spectacles, on trouvera un photomaton, une librairie, une fresque participative, des jeux... et surtout, le point final du projet mené par Bardaf! et AziMutt, la présence des collégiens de Camopi qui viennent en tant qu'artistes invités, pour prolonger un travail mené avec eux en Guyane. Deux temps forts : le dimanche 26 août, avec l'inauguration et le vernissage des expositions, autour de la Maison de la Nature ; les mercredi 29 et jeudi 30, des soirées tableronde accompagnées d'une projection et de conférences autour des questions d'identité et d'environnement.

Pour plus d'infos: http://www.avidejardin.com/

Réparer pour éviter de jeter



Telle est la devise des bénévoles du Repair café. Il regroupe des spécialistes de la réparation en tous genres : mécanique, électronique, informatique, couture, etc. qui se réunissent pour associer leurs compétences, afin de sauver divers objets de notre quotidien et, ainsi, éviter de les jeter. Lors de leur passage à Muttersholtz, en avril dernier, 59% d'objets ont pu être réparés, ce qui a permis d'éviter 135 kg de déchets. La prochaine séance se déroulera, en toute convivialité, samedi 13 octobre, de 10h à 12h et de 13h30 à 16h30 à la Maison des Loisirs.

De la pomme au jus

La fin de l'été s'annonce et avec lui, le début de la saison du jus de pomme. L'Association des producteurs de fruits va ouvrir son atelier de pressage, à la fin du mois d'août, en prévision d'une année de forte production. Presser ses pommes est un moyen facile et pratique pour valoriser les fruits que l'on ne peut consommer. Il suffit de prendre rendez-vous, de ramasser ses pommes, qui doivent être saines et propres (les ramasser au dernier moment lorsque le RDV est fixé), et de les ramener le jour-J à l'atelier. Des bénévoles passionnés se chargeront de les presser, de pasteuriser le jus et de l'embouteiller. Les usagers repartent avec le jus de leur propre récolte. Le jus de pomme se conserve ainsi durant un ou deux ans, s'il n'est pas bu avant ! Contact: 06 41 76 93 34 du lundi au vendredi de 13 h à 14 h et de 18h à 19h - arbo.mutt@gmail.com.

Exposition de champignons



La Société Mycologique Centre Alsace organise cet automne son exposition annuelle de champignons à Muttersholtz, dimanche 14 octobre de 10h à 18h au Gymnase. Le GERRIS (Groupe Etudes Ried Illwald Sélestat) y contribuera avec une exposition sur le thème de l'eau et une information sur la nappe phréatique. Entrée 2 € les pour adultes, gratuit pour les moins de 15 ans. L'association proposera une animation pour les enfants et un stand d'identification des cueillettes, afin d'aider les particuliers à reconnaître les champignons qu'ils ont ramassés. Une conférence avec une projection sur les champignons sera proposée mardi 9 octobre à 20h dans la nouvelle salle du Conseil Municipal (Gymnase). Ce sera l'occasion de découvrir le rôle des champignons, leur utilité dans la nature, sans oublier leur consommation et les risques de confusion avec des espèces toxiques. Entrée libre.

Stage de dessin

La Poterie propose 2 jours de découverte du dessin, samedi 1er et dimanche 2 septembre de 9h30 à 17h, avec Eve Guerrier, peintre, diplômée de l'Ecole des Arts Décoratifs de Strasbourg. Ce stage s'adresse aux adultes et adolescents (à partir de 11 ans), débutants ou initiés. Chaque participant est accompagné à son niveau. Il se compose de 4 demi-journées pour 4 approches différentes du dessin. Techniques abordées : crayon, fusain, sanguines, lavis, acrylique (associée aux techniques graphiques). Tarif : 210€ matériel et repas de midi compris. Les repas (2X10€) pris sur place sont confectionnés par Patricia Marino (régimes particuliers à signaler).

Contact: https://www.poterie-alsace.fr/stages/autres-stages/108-stage-de-dessin.html

Des activités pour les pêcheurs

Des journées pêche-détente ont été organisées durant tout l'été à l'étang de pêche et se poursuivent les 19 et 26 août prochains, à partir de 8h30. Les membres de l'Association de pêche proposent dimanche 9 septembre, une activité pêche, suivie d'un repas paëlla ou jambon braisé, à partir de 10h45.

Contact et réservations: 06 36 40 47 39

Les Foulées du Ried



Le 15 septembre, c'est la quatrième édition des foulées du Ried à Muttersholtz. Pour la marche, de 5 ou 9 km, le départ est donné à 16h30, et pour la course, sur les mêmes distances, le départ se fera à 17h. Pour prendre le départ, le rendez-vous est fixé place des fêtes, entre Muttersholtz et Ehnwihr. Cet événement, organisé par la Société de gymnastique, n'est pas simplement une manifestation sportive, mais un soutien actif à l'association "Les Enfants de Marthe", qui organise des événements festifs et des voyages pour des enfants atteints de cancer et soignés dans les services d'onco-hématologie à l'hôpital de Strasbourg-Hautepierre.

Contact: 07 69 67 54 96 – possibilité de s'inscrire via le bulletin d'inscription (disponible sur le site communal www. muttersholtz.fr/fiche_evenement.aspx?card=3236) ou via www.lesportif.com avant le 12 septembre. Attention nombre de places limité!

Concerts à la Poterie

La Poterie proposera ces prochains mois un beau programme musical. « La Strada invite », dimanche 7 octobre à 17h, avec Vincent de Murcia au piano et Rachel Martin à la flûte qui invitent le violoncelliste et contrebassiste Frank Van Lansweerde, pour un programme "du Classique au Tango". « Rencontre », dimanche 11 novembre à 17h, lorsque l'un des plus grands noms du jazz manouche rencontre le pionnier de la world music. Marcel Læffler à l'accordéon rencontre Jean-Philippe Rykiel au piano et aux claviers. Duo Funambule, dimanche 25 novembre à 17h, avec Sophie Mosser à la harpe à leviers et Francis Hirspieler à la contrebasse, pour un Voyage au fil des cordes. Only tonight, un cabaret contemporain, proposé dimanche 9 décembre à 17h. Il s'agit d'un spectacle musical d'Axis modula, avec Nina Maghsoodloo au piano, Sarah Brabo-Durand au chant, Nathalia Lezcano à la mise en scène.

Réservations: 03 88 85 23 33 ou 06 08 27 50 44 (textos)

Balade automnale



La Société de musique Echo propose, dimanche 21 octobre, deux circuits autour de Muttersholtz d'environ 5 et 10 km, avec tout au long du parcours, des animations musicales autour du thème des énergies, avec la participation de la Gugga Musique de Hilsenheim. Au cours de la balade seront offerts : café, chocolat, brioche, ainsi qu'une soupe et une bretzel à l'arrivée. Possibilité de déguster du jambon chaud, salades, pâtisseries et boissons en vente à l'arrivée. Tarif balade : $6 \in \$; tarif balade + jambon chaud salades : $12 \in \$; balade gratuite jusqu'à 5 ans et $3 \in \$ jusqu'à 10 ans. Inscriptions entre le 1er et le 17 octobre au $06 \ 75 \ 67 \ 75 \ 27 \$ entre 18h et 20h. Départs entre 9h et 11h depuis la Maison des loisirs.

Concours de belote

Le Foyer des Jeunes, en collaboration avec l'Amicale du Ried, proposera un concours de belote, samedi 20 octobre, à la Maison des loisirs. Les inscriptions se feront à partir de 19h30, pour un démarrage du concours à 20h30. Ce sera l'occasion de passer un bon moment entre joueurs et de remporter des lots de valeur. Participation : 10€.

Hari un G'schweldi



Dimanche 14 octobre, les marins de l'association Loisirs, découvertes & traditions proposent de découvrir ou de redécouvrir un menu traditionnel et pourtant surprenant, à base de harengs. Il sera possible de le déguster selon la recette classique, cuit à froid dans le vinaigre, ou bien à la crème. Les cuisiniers ont prévu un menu à base de Bibeleskas (fromage blanc) pour ceux qui n'aiment pas le poisson. Le menu est composé d'un apéritif, un plat de harengs (à volonté) ou de Bibeleskas, de fromage, d'un dessert et d'un café, pour un tarif de 18€ pour les adultes et 5€ pour les enfants jusqu'à 12 ans. A partir de 11h30 à la Maison des loisirs, sur réservation jusqu'au 29 septembre, attention nombre de places limité.

Contact: 06 86 97 70 74 ou au 03 88 85 11 36.

Ça s'est passé à Muttersholtz...



La cérémonie du 14 juillet a été l'occasion d'honorer des pompiers pour 15 ans de service : Véronique Oechsel et Guy Cordan. Ils se sont tous deux vu remettre une médaille par Monsieur le Maire, Patrick Barbier.



Vendredi 20 juillet, l'association Loisirs, Découvertes & Traditions a organisé un Marché du terroir qui a réuni plusieurs centaines de personnes sur la place des Fêtes, dans une ambiance conviviale.



Lors de la Fête des énergies positives des 30 juin et 1er juillet, la Commune a inauguré ses principales réalisations en faveur des économies d'énergie : l'aire d'éco-mobilité, l'Ecole élémentaire, le Hibou pêcheur et le nouveau Gymnase.



Dimanche 24 juin, les associations du Comité des Fêtes ont proposé la seconde édition de Mutters'eau'ltz Fescht, une fête de l'eau ludique et rafraîchissante, qui a rassemblé petits et grands autour de jeux drôles et variés.



Lundi 9 juillet, le jury des Maisons sleuries a fait le tour du village en calèche. Ce fut l'occasion de noter et de photographier les réalisations qui mettent en valeur les habitations et le patrimoine de Muttersholtz.



Les sorties Ried au pas des villageois ont permis, cet été, aux touristes et aux locaux, de suivre les explications, les histoires et les anecdotes d'habitants passionnés par leur village. Ces sorties sont organisées conjointement par la Maison de la nature et la Commune.

Agenda

Automne : saison du jus de pomme. L'atelier de pressage est ouvert à tous.

Contact: 06 41 76 93 34 - arbo.mutt@gmail.com

Le 1er mardi de chaque mois : Club de l'Amitié - Maison des loisirs - 14h Tous les jeudis soir : Marché - Place des Tilleuls - 16h à 19h.

Septembre

31/08 Assemblée générale ASM - Stade municipal

31/08 au 02/09: Avide Jardin - Maison de la nature

- 1-2 Stage de dessin Poterie
- 09 Pêche détente, repas paëlla Etang 10h45
- 15 Foulées du Ried Place des Fêtes
- 20 Don du sang M. loisirs 17h à 20h

Octobre

- **06** Rêve de Lego Hibou pêcheur 9h à 11h
- 07 Concert « La Strada invite » Poterie 17h
- 09 Conférence champignons Salle du conseil 20h
- 13 Repair café M. loisirs 10h à 12h et 13h30 à 16h30
- Hari un G'schweldi M. loisirs 11h30
- 14 Expo champignons Salle du Conseil Gymnase 10h à 18h
- 20 Concours de belote M. loisirs 20h
- 21 Balade automnale Maison des loisirs

Activités pour les enfants

Les associations de notre village sont nombreuses à accueillir des enfants pour des activités variées (sport, bricolage...). L'Avis n°64 de septembre 2014 présente les différentes structures et leurs coordonnées. Il est consultable sur le site communal : http://www.muttersholtz.fr/iso_album/bulletin_n16_web.pdf

Dates des inscriptions :

École de musique : 7 septembre de 16h à 20h - Hibou pêcheur Société de gymnastique : 5 septembre de 18h à 20h - hall d'entrée du gymnase

Novembre

- 11 Armistice Monument aux morts 11h
- 11 Rencontre entre jazz manouche et world music Poterie 17h
- 18 Don du sang M. loisirs 17h à 20h
- 25 Duo Funambule Poterie 17h
- 26 Le saule pour vanner ensemble M. nature 9h à 18h
- 26 Concert Duo funambule Poterie 17h
- 26 Collecte banque alimentaire Commerces

Décembre

- 01 Rêve de Lego Hibou pêcheur 9h à 11h
- 01 Collecte banque alimentaire Commerces
- **O1** Troc ton jouet M. nature 14h à 18h
- **02** Concert de l'Avent Eglise catholique 16h30
- 08 Marché de Noël Place des tilleuls 14h
- 08 Arrivée du Père Noël en barque Pont du Neugraben 14h30
- 09 Cabaret contemporain Only tonight Poterie 17h
- Veillée de Noël des enfants Eglise protestante 17h

MAIRIE

39 rue Welschinger - 67600 MUTTERSHOLTZ

Tél: 03 88 85 10 13

info@mairie-muttersholtz.fr - www.muttersholtz.fr Horaires d'ouverture : lundi, mercredi et vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h mardi et jeudi de 14h à 18h